

避免移民诈骗



您需要有人帮您指点移民程序或填写移民表格吗？不管您是续办绿卡、成为公民，或是想选择正确的表格，移民问题都会很复杂，千万不能有差错。

选择恰当的人来帮助您几乎与填写适当的表格或正确填写表格一样重要。您在商店橱窗里、网站上、报纸上以及广播中看到听到的广告，乃至与您熟识的人提供的帮助，都可能使您受到损害。那些自称**公证人**的人员，有时还有那些**移民专家**，并不能帮助您。他们会向您收费，但不能为您提供真正的帮助。有时，他们做的一些事情还会有损您的合法移民机会。

甚至是那些出于好意的朋友、牧师、老师或亲戚，也可能会给您日后带来麻烦。像此类为您提供帮助的人应只按照您的意思填写材料或翻译材料，而不应该建议您该说什么或该用什么表格。要想得到实质性的帮助，请向获得美国政府授权的人员寻求帮助，从而防止上当受骗。

不诚实的人有时会对空白的政府表格收取费用，声称他们和政府有特殊关系，或者保证达到您想要的结果。他们会承诺，如果您支付一定的费用，在多元签证抽签中就能中签。他们可能会收取一大笔钱，并告诉您这些钱将用于保证获得临时庇护身份或您目前尚无资格获得的福利。他们非常擅于找出各种法子来骗人。

以下是如何避免诈骗和获得正确帮助的方法。

如何避免诈骗

- 不要找公证人或公证员为您提供法律意见。在美国，公证人不是律师：他们不能向您提供法律意见或代您与美国公民和移民服务局 (USCIS) 或移民上诉委员会 (BIA) 等政府机构进行交涉。公证员也不一定是律师，而且不得向您提供法律意见。
- 绝不要花钱购买空白的政府表格。政府表格是免费的，但是当您向 USCIS 提交这些表格时可能需要付费。您可以通过 www.uscis.gov/forms、致电 1-800-870-3676 联系 USCIS，或者到当地的 USCIS 办事处索取免费的移民表格。
- 从美国政府的网站上了解移民信息。有些行骗者会设立貌似政府管理的网站，但这些不是政府的网站。请确定那些貌似政府的网站有 (.gov) 域名，这表示该网站是来自美国政府。

- 不要让任何人保管您的资料原件，如出生证或护照等。行骗者会扣押这些原件，除非您付费才能拿回。
- 切勿在尚未填写的表格上或者有虚假信息的表格上签名。切勿在您不理解的文件上签名。
- 对于您提交的每份表格以及政府对您的申请或诉求的复函，请保留一份副本。
- 在您提交书面文件之后，会收到 USCIS 的回执。请把它保存好！它证明 USCIS 已收到您的申请或诉求。您将需要以此回执为凭证查询申请处理进展情况，所以一定要有此凭证。

如何获得正确的帮助

愿意提供帮助的人到处都有，但对于谁才能真正帮助您却有章可循。遵照以下几点来向获得美国政府授权的人员寻求帮助。向公证人等此类没有资格向您提供法律意见的人寻求帮助，可能还不如没有得到帮助。有两大类人获得授权向您提供移民法律意见或代表您，他们是律师和经认证的移民事务代理人：

律师

律师可向您提供建议并代表您。他们必须是其所在州的专业协会（即律师协会）的成员。州律师协会可就律师的违规问题做出处罚、停职乃至除名处理。请确保您选择的律师在律师协会中有良好的声誉。这意味着他们没有身陷违规问题。您可以通过政府网站和非政府网站寻找律师。

如要查找不收费或者收费低廉的移民律师：

- 请查看美国司法部网站上的各州律师名单：www.justice.gov/eoir/probono/states.htm
- 请致电 1-800-375-5283 联系 USCIS 以了解您所在地区的律师。
- 请查看美国律师协会网站上的各州律师名单：
<http://apps.americanbar.org/legalservices/findlegalhelp/home.cfm>

如要查找您所在地区处理移民事务的律师：

- 请查看由美国移民律师协会提供的下列律师名单。这些律师可能会针对向您提供的帮助收取一定的费用。www.aialawyer.com

如要了解某人是不是律师，或者某律师是否身陷违规问题：

- 请访问以下州律师协会网站。单击您所在的州，查找您可以致电查询某位律师的电话号码。
www.statebarassociations.org
- 请访问美国司法部网站，获取不得从事律师业务的律师名单：
www.justice.gov/eoir/discipline.htm

经认证的移民事务代理人

经认证的移民事务代理人不是律师，但经政府授权可提供移民法律意见。他们还可以代表您。这些代理人必须服务于美国政府正式认可的机构。经认证的移民事务代理人和这些经认可的机构列在司法部移民上诉委员会 (BIA) 的名录中。

如需查找经认证的移民事务代理人：

- 请查看各州的经认证的移民事务代理人及其所服务的认可机构的名录。仅授权个人，而非机构来代表您。请查看此名录，以了解您附近的代理人。此名录为经认证的移民事务代理人及其所服务的机构名录。他们可能会针对向您提供的帮助收取一定的费用。www.justice.gov/eoir/ra/raroster.htm

其他经政府授权帮助您处理移民事务的人员不能向您收取任何费用。法律专业的学生只能在律师或经认证的移民事务代理人的督导下向您提供法律意见。您在社区内认识的、被 USCIS 视为“有信誉人士”的人可以代表您，但他们不能向您收取任何费用，此外，他们还必须在一份法律文件上签名，声明他们将不会向您收取任何费用。

举报诈骗行为

移民诈骗是违法的。如果您或您认识的人知晓移民骗局或身受其害，务必向联邦贸易委员会 (FTC) 或您所在州的总检察长举报，这一点很重要。请访问 ftc.gov/complaint (或致电 1-877-382-4357)，或者单击 naag.org 上的地图，以查询如何联系您所在州的总检察长。FTC 不处理个人投诉，而是将投诉输入到一个由世界各地的执法人员所使用的安全在线数据库中。这些执法人员包括许多联邦、州及地方官员，他们能看清趋势并立案。

您能提供的信息越多，您的举报对开展调查的人员就越有帮助。如果您愿意提供尽可能多的信息，调查人员将不胜感激。

Learn how to avoid scams against immigrants at:

ftc.gov/immigration

Aprenda cómo evitar las estafas contra inmigrantes en:

ftc.gov/inmigracion



Federal Trade Commission
ftc.gov